



Codice ICE-VP 15/2024

Id. 8/VP  
[mod.5v]

**AVVISO DI CONFERIMENTO DI COLLABORAZIONE**  
**RISERVATO AL SOLO PERSONALE DIPENDENTE DELL'UNIVERSITA' LA SAPIENZA**  
**DIPARTIMENTO ISTITUTO ITALIANO DI STUDI ORIENTALI (ISO)**

**Docente proponente: FEDERICA CASALIN**

- VISTO** l'art. 7, comma 6 del D.Lgs. n. 165/2001 (e sue successive modificazioni ed integrazioni);
- VISTO** l'art. 5 del Regolamento per il conferimento di incarichi individuali di lavoro autonomo a soggetti esterni all'Ateneo in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";
- VISTA** la richiesta di attivazione della procedura diretta al conferimento di un incarico di lavoro autonomo presentata da **FEDERICA CASALIN**
- CONSIDERATA** la necessità di procedere alla verifica preliminare in ordine all'impossibilità oggettiva di utilizzare il personale dipendente all'interno dell'Università per il conferimento del suddetto incarico;

si rende noto che il Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali (ISO) intende conferire n. **1 incarico** per lo svolgimento di un'attività di collaborazione a titolo gratuito.

**OGGETTO DELLA PRESTAZIONE:**

Attività di impaginazione, supervisione linguistica e correzione delle bozze in word e pdf del volume intitolato "Percorsi in Civiltà dell'Asia e dell'Africa IV. Quaderni di studi dottorali alla Sapienza"

**DESCRIZIONE DELLA PRESTAZIONE:**

Attività di impaginazione, supervisione linguistica e correzione delle bozze in word e pdf del volume intitolato "Percorsi in Civiltà dell'Asia e dell'Africa IV. Quaderni di studi dottorali alla Sapienza".

**COMPETENZE DEL PRESTATORE:**

Laurea magistrale/specialistica: Laurea magistrale o vecchio ordinamento in materie orientalistiche

Laurea triennale: Laurea triennale o vecchio ordinamento

Titoli valutabili: - Titolo di dottore di ricerca in materie orientalistiche;

- Esperienza pregressa come correttore di bozze per testi in lingua italiana con l'occorrenza di passi in cinese o giapponese o proofreader di testi in lingua inglese con l'occorrenza di passi in cinese o giapponese;

- pubblicazioni;

- certificazione minima di livello intermedio di lingua cinese e/o giapponese;

- conoscenza del pacchetto Office.

**DURATA E IMPEGNO PREVISTO:**

Durata: **4 mesi**



SAPIENZA  
UNIVERSITÀ DI ROMA

**PUBBLICAZIONE:**

Il presente avviso sarà inserito sul proprio sito web e sul portale della Trasparenza di Ateneo dal **05/06/24** al **10/06/24 23:59**.

Coloro i quali siano interessati alla collaborazione dovranno far pervenire al Direttore del Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali (ISO), entro il termine sopra indicato, la propria candidatura con allegato curriculum vitae, redatto in conformità al vigente modello europeo - D.lgs. 33/2013 (artt. 10, 14, 15, 15bis, 27), e parere favorevole del Responsabile della Struttura di incardinazione, al seguente indirizzo email: **angela.gazzillo@uniroma1.it**.

Roma, **05/06/24**

F.to Il Direttore  
prof. FRANCO D'AGOSTINO

Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai  
sensi dell'art. 3, comma 2, del D.Lgs. 39/93